	ntract No:	MB133870972AE	غد: عد	ينظم ال	
	rd No:	235027		رقم الم	
	ntract Made on:	08/05/2013	InDuba		
08/	لمرافق: 05/2013		في يوم:	ان	VK TO
	اق بین کل من:	يبي نم الإتف	رة:	في إما	1579
A .	FIRST PARTY			-	أ) الطرف الأول
Co	mpany / Est:	AL VIADRAL CONTRO		1	منشأة / الكغبل:
Re	presented by:	AL HABBAI CONTRA			تمان المدارات (ان ذمم على احمد محمد الحباي على احمد محمد الحباي
B.S	SECOND PARTY			1	ب) الطرف الثاني
Mr	. / Mrs: BH	OLA RAM LALBA	HADUR RAM	1	المديد / المديدة: بهولا رام لآل بهادور رام
Na	tionality:	INDIA			الْجُنْسِية: الْجُنْسِية:
Pas	ssport No:	G781561	6	沙热	جواز سفر رقم: G7815616
Nov	w therefore the partie tract and mutually a	es declared having ful greed as follows:	I capacity to		وقد اقر الطرفان بالهلوتهما الكاملة للتعاقد وانفقا بالثراضمي على ما يلمي:
1)		ty accepts to work for			1) أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول بمهنة
	in the U.A.E for a b	1 1/1/2 11 211 / 110		1	نهار مباتي بدولة الإمارات
		asic salary 600	Per Mor	ith [©]	وذلك نظير راتب اساسي قدره 600 شهريا
2)	The duration of thi	s agreement shall be	Limite	d	2) تكان مدة هذا المقد محدد وتبدأ اعتبار ال
		04/2013 To	03/04/2015		2) تكون مدة هذا العقد محدد وتبدأ اعتبار أن ا من 04/04/2013 إلى 03/04/2015
A-	shall be subject to	ereto have agreed that a probation period of shall not exceed signment).	months 6 (prov	ided	 أ) وقد اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لمدة <u>8</u> شهور تحث الاختبار على الا تتجاوز مدة الاختبار ستة شهور من بداية عقد عمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول
В-	expire thereof, but the agreement then	yment agreement ex in case the twp partie it shall be considere year from the date conditions.	s continue to ex	cute	ب) ينتهي عقد العمل المحدد المدة بانتهاء مدته. فإذا استمر الطرفان في تنفيذه اعتبر العقد مجددا لمدة سنة واحدة اعتبارا من تاريخ انتهاء العقد وبذات الشروط الواردة في
3)	commencing work	I bear the cost of air and also the cost of ting the employment	one ticket hom	e of e at	 3) يتحمل العلرف الأول تذاكر السفر عند بدء العمل وكذلك العودة عند انتهاء العقد
4)	violates clause (12 respect of the o	y terminate the servivithout notice in case 0) of the fedral law rganizing of laboud there in and also as	No (8) of 1986	arty) in	4) يجوز للطرف الأول أن يفصل الطرف الثاني دون إنذار في أي مسن الحالات المنصوص عليها في العادة 120 من القانون الإتحادي رقم 8 لسنة في شان تنظيم علاقات العمل وتعديلاته وبالشروط الموضحة بها 1980 وكذلك في الحالة التي نصت عليها العادة 88 من القانون ذاته
5)	of end od service	l act no.(8) shall be a gratuity and shall als nich are not provided	o be applicable	for	 5) تسري احكام القانون الإتحادي رقم (8) لسنة 1980 فيما يتعلق بمكافأة نهاية والخدمة وكذلك بالنسبة للشروط الأخرى والتي لم ينص عليها العقد
6)	the ministry (labo	nade in 3 copies. Firs our dept) at the time orty hereto shall have r necessary	e of attesting	the	 6) حرر من هذا العقد ثلاث نسخ تودع النسخة الأولى لدى الوزارة (قطاع العمل) عند التصديق على العقد ويتعلم كل طرف نسخة للعمل بموجبها عند اللزوم

08/05/2013 16:34:07

44762732 - MS201247949 - AL HABBAI CONTRACTING (L.L.C)

Contract	No:
----------	-----

VIBI338711972.A F	70972 A E	B133870972AE
-------------------	-----------	--------------

رقم العقد:



A CONTRACT STATE SHOULD REPORT IN THE POLICE SHOULD STATE SHOULD
 7) بلترزم الطرف الأول بمنبح الطرف الثاني إجازة دوريسة مدفوعة الأجر مدتها
8) ميزات أخرى للطرف الثاني:
8) ميرات الحرى للطرف التالي. ا ـ بدل سكن: الطرف الاول
ا ـ بدن سعن. ب ـ بدن مواصلات: الطرف الاول
[1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1] [1]
ج - اخرى: 1
-3
4
600
الراثب الأماسي:
مجموع الراتب والبدلات شهريا:
9) شروط اخری:
-
- · ·
ر المحل اليومية 8 ساعات ولا تزيد عن المحل اليومية 8 تماني واربعين ساعة اسبوعيا وتكون تسع ساعات يوميا في حالة المحلات والفنادق والمقاصف وأعمال الحراسة.

